

Table with subscription rates: PREZZI D'ABBONAMENTO. Columns for monthly/quarterly rates and postal charges.

LA BANDIERA ITALIANA

GIORNALE POLITICO, LETTERARIO, COMMERCIALE

Montevideo-Buenos-Aires, Venerdì, 23 Gennaio 1885.

Anno I Num. 19

Anno di Roma MDCCLXVII

AVVERTENZE

La Bandiera Italiana si pubblica tutti i giorni, meno i festivi, alle ore 5 pm. Gli abbonamenti fuori città cominciano col 1° e col 16 di ogni mese.

LA BANDIERA ITALIANA

PER LA LIBERTA' DI COSCIENZA

Cominciamo con una candida e schietta confessione: In mezzo alla folla dei giornalisti della giornata, tra il vociferare a destra e a sinistra, in pro e contro Monsignore e il Governo, siamo caduti in un errore scrivendo che la buona e pia anima del signor Zuniga aveva ceduto all'Università il suo palazzo, con la clausola che, ove si affittasse, dovesse essere usata come casa di studio.

Ma, a procedere ordinatamente in questa nostra replica all'Italia, è d'uopo rifarsi da capo, e noi cominceremo appunto da dove si diparte la nostra gentile consorella. Essa inizia la sua polemica con la speranza che noi non la sospetteremo di clericalismo: e a questo riguardo ci affrettiamo a rispondere che neppure l'ombra di questa idea calunniosa ci è passata mai né ci passerà per il cervello.

Adesso all'Italia piace discutere e pesare il diritto di Monsignore sulla casa del defunto signor Zuniga? E sia pure: noi ci accontentiamo di buon'aria a questa discussione.

APPENDICE

GIUSEPPE MEZZANOTTE

CHECCHINA VETROVILE

Meno acuto, un altro pensiero lo tormentava: quello di Angela, la placida fanciulla che gli aveva stretto i panni addosso e carpiata una parola. Nella sua posizione, quella parola egli aveva dovuto darla: ma mantenerla ancora non gli piaceva, e non avendo pensato ancora al modo di distrarsi da quel lacerante, andò da Matilde, perché Angela non lo sospettasse di slealtà, in questi quindici giorni chiesti a lei.

Governo lo tolse a prestito da Monsignore e ancora non l'ha restituito. Il prestito ha durato la bellezza di trentasei anni, e conseguentemente, o a dritto o a storto, le disposizioni testamentarie del signor Zuniga furono violate, poiché una sospensione, che ha durato tanto tempo e che aveva tutte le parvenze di durare ancora di più, quanto, e nel fatto, una cessione bella e buona.

Così noi la pensiamo dal lato giuridico, del quale però non ci siamo presi per l'adde più molto, molto, perché, trattandosi di feodalismi, riteniamo non necessitare la bilancia dell'orolo. Ai re roghi, secondo noi, si dovrebbe fare un trattamento speciale, poiché essi sono l'inerzia, anzi la forza negativa nel moto della società umana. Cagionano quindi uno sperdimento di forza impulsiva, un ritardo nel cammino: sono dannosi all'universale, e però sovra essi deve cadere il taglio dell'alfalfo: *salus populi, suprema lex esto.*

Qualche lontana parentela con questo machiavellismo, invece, se la nostra egregia consorella ce lo permette, evvi nella condotta che essa avrebbe consigliato al Governo nella presente emergenza. «Facciamo mostra di non fare e facciamo» — dice essa: traslochiamo l'Università senza che appaia: giochiamo, insomma, di gherminelle, di politica sottile e facciamola in barba alla Curia, al vescovo, e di ventimila sagrestiani di tutta la cristianità.

Ed eccoci da capo al computo di quanto costerà all'erario la causa prima del conflitto religioso. L'Italia calcola, insieme con la Razon, citando la sua parte, se ne investiva come gli attori sulla scena, quando la loro parte li trascina.

Altra parte, e questa era anche un'altra angustia, dopo quella sua risposta, una polemica s'era impegnata fra Checchina Vetrovile e lui, perché ella, avvezza a non aver resistenza, alla fionda di Gaetano Pietrarola, diavolo, scrive cose di fuoco e giunse perfino alle villanie. Insomma, le cose arrivarono a tale punto, che Gaetano Pietrarola fu obbligato di scrivere rinviando a trattare più tardi l'affare.

che si tratti di migliaia di pezzi — e non delle centinaia accennate da noi. E sia pure: noi non lesiteremo sulla cifra, che, del resto, sarà determinata dai periti nel prezzo della casa — se il governo persiste nella idea di comperarla. Quanto al fittol, neghiamo a priori che essi ammontino a trentasei annate, per la semplice ragione, che... la prescrizione lo vieta. In genere, anzi, ci pare giuridicamente assai contestabile questa pretesa accampata dagli eredi del pio signor Zuniga, poiché non ci fu mai alcun contratto di locazione.

Così, la prima parte della polemica è finita. Ma, innanzi di passare alla seconda, teniamo a fare una dichiarazione. Ecco. L'Italia spende molti periodi a provare colla storia e colla cronaca alla mano come il Capo dello Stato nei tempi scorsi non fosse alieno dalle pianete e dagli scapolari e afferma che l'attuale movimento anticlericale è semplice opportunismo, rispecchiando Alciade, come disse la Razon, che, per attirare l'attenzione pubblica, taglia la coda al suo cane. — Ebbene, noi crediamo alla sua parola in omaggio alla lunga esperienza che essa possiede di questi paesi. Ma che perciò? Fino a tanto che opera bene, sia benedetto anche satanas.

Del pari riteniamo non circoscritto soltanto a qualche cadavere seppellito a quando a quando nell'ambito dei conventi il secondo decreto. Esso ricaccia nel medioevo tutto un sistema barbaro, contro il quale l'anima forte e gentile di Foscolo protesta nel carne di Sepolcri. Esso straccia un altro brano delle immunità o impunità ecclesiastiche e sospinge innanzi la gran marea degli usi e dei sentimenti civili.

Angela vi era, la quale lo riceve, e si mostrò contenta di lui. «Io sono venuta qui», gli disse, «a ritirare la parola che, invetate data, vi siete comportato finora e vi comportate gentilmente e nobilmente».

Angela vi era, la quale lo riceve, e si mostrò contenta di lui. «Io sono venuta qui», gli disse, «a ritirare la parola che, invetate data, vi siete comportato finora e vi comportate gentilmente e nobilmente».

BETHOVEN

La marchesa seguitava a schermarsi, rideva, arrossendo, protestando che non poteva, che non era possibile, che non era proprio possibile.... E la voce, di una purezza cristallina, prendeva intonazioni infantili, vezzose, di birichina allegra e ritrosa, che ha una grande voglia di fare quello che le si chiede, ma se ne vergogna molto. Ella crollava il capo, ridacchiando sommamente, come se la sollecitassero, dicendo ancora di no. Ma in un attimo, i lumi del salotto giallo furono accesi, il pianoforte aperto, la musica squallorata sul leggio.

Per un momento la marchesa stette ritta, presso il pianoforte, sfogliando le pagine della musica, con la dita un polveroso, quasi convinta, muovendo le labbra come se compitasse. Era vestita semplicemente, di lana marone cupa, una gonna senza strascico e senza balze, con tre strisce di velluto marrone nel fondo: il busto di lana marone, molto assestato, con le maniche strette fucili spalline, col colletto di velluto o, alto, chiuso, alla militare, una cravatta di merletto bianco, appena un fiocco di bianco, trattenuto da una rosa fresca, muscosa, profumata. Così apparve, un momento, la bella persona giovanile e fiorente, dalla scioltezza, un po' fredda di movimenti, nell'apparenza monacale ed elegante di quell'abito. Ma l'artista che doveva sonare con lei, aspettava, silenzioso, tranquillo: lei si decise d'un tratto, si sedette e preludò.

Allo, mentre la prima frase di Beethoven, grave, pensosa, vibrò nelle corde basse, si vide che la marchesa era una bionda vera, coscientissima, con una diffusione di bionda intorno a sé. Non erano biondi soltanto i capelli rialzati a masse, sull'alto del capo, con qualche ciocchetta leggiadra erante sulla nuca, rialzata fanciullescamente dietro l'orecchio, vagante sulla fronte: ma parevano biondi gli occhi biondi, di una limpidezza serena e chiara, ma era bionda la carnagione delicata della fronte, delle guance, del mento, di una finezza lucida, di una tenuità ambra e trasparente. Onde rose di sangue salvavano quel collo biondo, a quel viso biondo, diffondendosi come una lieve luce rosata, dietro la dolcezza di quella carnagione tosta. Era biondo, il sorriso, un sorriso plastico e felice come quello di... Dio indiano, un sorriso completo che fa schiudere la bocca come un fiore, che fa raggelare i denti, che mette una scintilla agli angoli delle labbra. Erano bionde le mani sottili che, nel loro trascorrere sui tasti, brillavano per tanti anelli gemmati.

Colui che sonava con lei, l'artista, il maestro, non le rassomigliava. Aveva la testa, grossa, molto vigorosa, con una foltezza di capelli neri, di un nero duro, senza lucciorescenza: una ciocca ricadeva bizzarramente, con una bizzarra ricercata e voluta, sulla fronte larga, lasciando libere le tempie. Tutto il volto era carico di un pallore denso e bruno, quasi di febbre: sulle guance la barba rassa di fresco metteva un'ombra azzurrina.

Angela vi era, la quale lo riceve, e si mostrò contenta di lui. «Io sono venuta qui», gli disse, «a ritirare la parola che, invetate data, vi siete comportato finora e vi comportate gentilmente e nobilmente».

incerto, talvolta pieno di dolcezza, talvolta inerte, e stanco, mal curioso, mal interessato, quasi estraneo, quasi distaccato da quanto accadeva intorno a lui. Spesso le palpebre si abbassavano e allora quel viso bruno sembrava quello di un giovane sognatore, che fosse passato dal sonno alla morte.

Il primo salotto rimase vuoto, immerso nella mite penombra di una sola lampada, col suo alto caminetto di stile fiorentino che gli dava un'aria di serietà familiare, coi suoi mobili un po' cupi, annegati in una dolcezza di tinte smorte: una stanza quieta, dove pareva che i divani si allungassero in una sonnolenza, dove le poltrone dormivano all'ombra della grande musa paradisiaca, dove le statue bianche sembravano bigie e le tache rosse sembravano nere.

La marchesa bionda viveva e sorrideva nella musica: il maestro bruno pensava e ricordava nella musica. E pareva che per loro due così diversi, così lontani, così incapaci di ravvicinarsi, di rassomigliarsi, tipi estremi del temperamento e del carattere, Beethoven avesse scritto quella musica singolare, fatta di elementi opposti musicali, tutta contrasti, due fantasie, due idee, due sentimenti, che non si uniscono, che non si fondono — una musica bionda e bruna.

NEL BELLO ITALO REGNO

Il processo dei fatti di Torino — Sono comparsi davanti al tribunale correzionale di Torino 14 dei detenuti per disordini avvenuti in quella città. Fu chiesta la libertà provvisoria per gli imputati. Il tribunale ordinò il rinvio e concesse la libertà provvisoria con cauzione di lire 200 per ciascuno imputato.

che domanda il rifacimento di danni per lire 1500. I danni totali risalgono a 2500 lire. Tra l'altro, vi sono 85 fanali rotti. Gli accusati piangevano. Sono quasi tutti ragazzi, insieme a pochi barabba. Cinquantadue società operale, convocate dall'Associazione generale, votarono una solenne protesta contro i tumulti avvenuti a Torino.

La Cassazione di Roma e i Gesuiti — Si dice che la Cassazione di Roma abbia accolto il ricorso del Governo annullando la sentenza della corte di appello di Roma, che aveva accordato ai gesuiti di Napoli l'assegnazione di una casa. La causa sarebbe quindi rinviata ad altra corte d'appello per una nuova decisione.

SICILIANA

PIAZZA DELL'INDIPENDENZA

farò il concorso di capo d'ufficio: m'ho padre lascio una modesta fortuna divisa per testamento fra mia madre, le mie sorelle e me. La mia parte, i proci di aumentarla con un po' d'industria. Io non ho fratelli: sono solo.



# EYES

LA APLICACION, GARANTIDO  
A EN LAS OVEJAS—SE USA

Su efecto es maravilloso no  
la destruccion de las garra-  
do lanar. Entre otras mu-  
lismínimur su peso.

Un galon de específico alcan-

ntevideo  
GO N. 178

---

articoli necessari alla  
e, e' stata prover-  
impossibile.

**ARTICOLI IN PRECIPITO ED AL MINUTO**

Articoli in  
crittici  
Pre

0  
MEDICO

DI



Gnan depósito  
de las reelen  
inventadas máquinas  
Silenciosas

ASOCIACIÓN NACIONAL DE INVENTORES

New Home, Victoria  
 y  
 otras invenciones  
 + +

---

PRICE  
 ALL ABBI

o. Torino  
DA G. MARINELLI  
Prof. P. Francesco Denza.  
sevich.  
o Stoppani.  
critto dal Prof. G. Marinelli,  
onate 4 di 7 Volumi in 8°  
o due cada uno a doppia

poste nel testo e corredata  
rie di quadri numerici di  
io e su carta di tinta diversa  
gina) corrisponderanno a 16  
ad 8 pagine le più grandi  
a colonna (due a quattro al  
VII  
italiani che verrà pubblicata  
era  
or Braga Pietro Calle Yagua.

**E CUDINE**  
CUDINE, PRESSO IL LAGO  
DISPOSIZIONE, ECC.

curerà da qualunque indis-  
c.

CUDINE puro o con acqua di  
zione.  
zione ed è una bevanda aro-  
monata gassosa, è un refri-

...e qualunque bimbo dagli at-  
...antene il fisico inalterabile,  
...ol, strada 25 de Agosto n.º

---

**NAS DE COSER**

**ELI**

**BUENOS AIRES**  
**37-Buen Orden-37**

—

Taller para  
composturas de  
todas clases  
y sistemas

de máquinas  
Máquinas  
de hacer ojales  
y sombreros

**MODICOS**



# LAVARELLO & C<sup>IA</sup>

AGENTI GENERALI IN MONTEVIDEO E BUENOS AIRES, DELLA  
SOCIETÀ ITALIANA DI TRASPORTI MARITIMI RAPIDI & C<sup>IA</sup>  
Linea regolare postale fra l'Italia ed il Plata, col vapore:

SIRIO  
ORIONE  
PERSEO



SCRIVIA  
POLCEVERA  
BORMIDA  
ENTELLA  
DISAGNO  
INIZIATIVA  
STURA  
LETIMIRO  
AMEDEO

Il 16 Gennaio, partirà il celebre vapore

## ORIONE

Com. V. R. LAVARELLO

Per Rio Janeiro Marsiglia Genova e Napoli

Viaggio celerissimo—trattamento speciale—Illuminazione elettrica

PREZZI DI PASSAGGIO: 1<sup>a</sup> classe \$144; 2<sup>a</sup> classe \$115; 3<sup>a</sup> classe \$48.

—9-10—

Si fanno eseguire pagamenti per mezzo di VAGLIA in qualunque Ufficio Postale del REGNO D'ITALIA.

Si danno passaggi di chiamata—dall'Italia e dalla Spagna per Montevideo e Buenos Aires— a \$ 30 ogni piazza.

Per dettagli dirigersi all'agenzia della Società.

VIA MISSIONES N.º 50

## SOCIETÀ GENERALE DI TRASPORTI MARITIMI

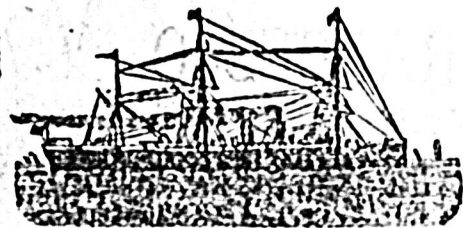
A VAPORE

LINEA BIMESILE DAI NAPOLI A BUENOS AIRES

PARTENZA DA MONTEVIDEO IL 4 ED IL 17 D'OGNI MESE

IL MAGNIFICO VAPORE

## LA FRANCE



Comand.—GROSPIES

Partirà il 19 Febbraio 1885

Per—Rio Janeiro, Bahia, Barcellona, Marsiglia, Genova e Napoli

Si danno biglietti di passaggio d'andata e ritorno con ribasso del 20 p.º per la 1<sup>a</sup>, 2<sup>a</sup> e 3<sup>a</sup> classe.

Le persone che desiderano far venire passeggeri d'Europa pagheranno qui il passaggio ritirando una lettera di credito: nel caso che non si effettui il viaggio verrà loro restituito integralmente l'importo.

Nel caso di quarantena in Europa, le spese dei passeggeri di terza classe saranno per conto della compagnia.

Si ammette carico e denaro a nolo per i punti suddetti ed inoltre per Valenza, Alicante, Cartagena e Malaga.

Si fanno assicurazioni per conto della Società.

Per maggiori informazioni dirigersi agli Agenti

M. Llamas e Comp.  
Via Zavala 174.

## SASTRERIA PARTENOPEA

FRANCISCO LUPINACCI

CASA SIN RIVAL PARA LA MEDIDA

GRAN SURTIDO

DE CASIMURES INGLESES Y FRANCESES DE FANTASIA

A PRECIOS MUY MODICOS

348—Calle 18 de Julio—348

AGENCIA FIATERNIDAD

DE

COLOCACIONES Y COMISIONES

EN GENERAL

A CALLE 18 DE JULIO 251

SE GARANTE LA MAYOR ACTIVIDAD

El Administrador Manuel Scurcio.



ESTUDIO FOTOGRAFICO  
Dolce Home  
85 CALLE IBICUY 85  
MONTEVIDEO

Unico stabilimento nel suo genere, in questa Capitale, sia per il lusso, come per la precisione dei lavori.

Prezzi moderatissimi che non temono competenza.

REGALO

Durante la stagione balnearia per 2 \$ la dozzina si hanno ritratti ALBUM. Specialità nella riproduzione di qualsiasi ritratto, anche di grandezza al naturale.

## ISTITUTO

IDROTERAPIA ORIENTALE

DI

GIULIANO J. MUÑIZ

STREDA DAYMAN 112, 114, 116, 118

Questo stabilimento, situato nel punto più centrale della città, è destinato all'assistenza di tutte le infermità, interne ed esterne e delle mentali, essendo escluse solamente le contagiose.

Ammette pensionisti, a prezzi modici e convenzionali, in appartamenti igienici.

Lo stabilimento è diviso in due sezioni perfettamente uguali ed indipendenti, una per signore, l'altra per uomini. Il servizio vien disimpegnato da persone delle due sessi, la proprietà è perfetta, l'ordine inalterabile, e si godono di garanzie d'ogni genere.

Gli infermi saranno curati da quei medici che essi desiderano, sempre quando questi esercitino la loro professione nella Capitale.

Si somministrano bagni d'acqua di mare freddi o caldi, concentrici, pericardioemorroidali vaginali, solforosi semplici o a doccia a vapore con doccia o a secco, aromatici, alcalini, gelatinosi, ferruginosi di crusca, di amido di Vichy elettrici, frizioni di lenzuolo, applicazione d'aria compressa.

## ISTITUTO NAZIONALE DIRETTO

DAL

PROFESSORE PIETRO RICCALDONI

130—DAYMAN—130

INSEGNAMENTO

Elementare, Commerciale e Preparatorio

S'AMMIE TIT ONOJA LUNNI INTERNI E ESTERNI

## SABATO 3 GENNAIO

RIAPERTURA

DELLA

SCUOLA ITALIANA

V. FEBO

71—Calle Florida—71

ENTRE URUGUAY Y FAUJES

INSEGNAMENTO SIMULTANEO. In italiano, spagnolo e francese, per fanciulli dai 5 ai 12 anni.

## BANCO COMERCIAL

Desde la fecha y hasta nuevo aviso que se fijará como de costumbre en el despacho del Banco, la tasa de intereses será como sigue:

DEPOSITOS A PLAZO FIJO

Por 6 meses. . . . 3 o/o anual

Por 3 id. . . . . 3 " " "

CUENTAS CORRIENTES

Sobre los saldos a favor del Banco, 13 o/o anual.

Sobre los saldos en contra del Banco, no se abona interés.

DESCUENTOS—Convencional.

Montevideo, Abril 15 de 1884.

# LA VELOCE

NAVIGAZIONE ITALIANA

LINEA POSTALE E COMMERCIALE A VAPORE COLL'AMERICA MERIDIONALE

ARMATORE CAP. MATTEO BRUZZO



PARTIRÀ IL GIORNO 14 DEL CORRENTE  
IL MAGNIFICO VAPORE

## ITALIANO "SUD AMERICA"

Comandante ROSASEO

PARTIRÀ IL GIORNO 19 DEL CORRENTE  
IL MAGNIFICO VAPORE ITALIANO

## EUROPA

PER GIBILTERRA, GENOVA E NAPOLI  
PREZZI DI PASSAGGIO

1<sup>a</sup> Classe

\$ Oro 145

3<sup>a</sup> Classe

\$ Oro 48

Si danno buoni d'imbarco personali dall'Italia a Montevideo e Buenos Aires di 3<sup>a</sup> classe al prezzo \$ 30 in oro, ritorno intero l'importo depositato, ove non si effettuasse per qualsiasi ragione il viaggio. La partenza da Genova è il 3 e 19 d'ogni mese. Il biglietto del vaporino è compreso nel passaggio. Si emettono cambiali in oro su qualunque paese o città d'Italia.

Agenzia generale: MONTEVIDEO, 85—Via Piedras 144. P. Christophersen.

BUENOS AIRES, Piedra 98, Rosario, Puerto 35; San Nicolás, Belgrano 25.

## DEPÓSITO DE ARTICULOS

DE

IMPRESA, LITOGRAFIA Y ENCUADERNACION

CASA ARISTIDE BEDUCHAUD E HIJOS  
177—CALLE SARANDI—179

Surtido completo de tipos, útiles y papeles de las mejores fabricas Europeas y Norte-Americanas

POLIZAS EXACTAS

Envío directo, ó por casas en Montevideo, para cualquier punto del pais ó del extranjero.

Maquinas Marinoni, Minervas, Prensas á mano, Maquinas y tintas para litografia.

Unicos representantes de las tintas y barnices de Lorrilux

MOTORES A GAS DE OTTO

La casa única y mejor surtida del ramo, se encarga de toda clase de pedidos de Europa y Estados Unidos por mercaderías de cualquier género á condiciones módicas, garantiendo la más estricta exactitud en las transacciones.

## SOMBRERERIA MAZZINI

316—CALLE TRUQUAY—316

Entre Queguay y Ibicuy

DE

## JUAN VILIZIO

Gran surtido de sombreros de todas clases, á la última moda, para hombres y niños, á precios moderados.

Especialidad en camisas, camisetas, calzoncillos, corbatas, pañuelos, paraguas, bastones y perfumerías finas.

Se componen sombreros de todas clases, con el mayor esmero y baratura.

MONTEVIDEO

NOTA—Se hacen sombreros sobre medida, al gusto del comprador, en 24 horas.

GRAN SASTRERIA Y ROBERIA

## SAN JOSÉ

Elegancia, esmero y prontitud

Todas las personas que quieran vestir bien á precios muy convenientes, pueden visitar esta casa, que ha recibido en estos dias de las mejores fabricas de Europa un elegante y variado surtido de paños casimires de alta movilidad para hacer trajes con puntualidad, elegancia y esmero, contando con uno de los mejores cortadores de la capital. Encontrarán en esta casa un variadísimo surtido de trajes completos pantalones y chalecos sueltos, al gusto de todos y á precios reducidos.

Hay depósito de sotanas y manteos para sacerdotes á todo precio.

CALLE DE SAN JOSÉ ESQUINA CONVENCION

ALAMBRE

## PARA CERCOS

MEDIA PATENTE NÚMS. 1 A 6—PATENTE EXTRA-FINO NÚMS. 1 A 10—ACERO EXTRA-FINOS NÚMS. 4 A 10—FIERRO GALVANIZADO PARA TECHOS 6, 7, Y 9 FIES

Caballetes, tornillos, rosetas, etc. Hoja de lata de todas clases. Loza comun de piedra y porcelana. Ollas de fierro de todos tamaños. Braseros de todos tamaños. Baldes idem idem. Cenicera de soda. Soda cáustica, etc, etc.

DESPOCHADA Y EN DEPÓSITO

W<sup>ST</sup> MEIKLE & C<sup>O</sup>

CALLE CERRO-LARGO N.º 64 (esq. Florida)

136—Calle 18 de Julio—136

SE HACEN TRABAJOS Y ENCARGOS DE TODAS CLASES

A precios sumamente módicos

Se hace toda clase de composturas

por delicada que sea

SE ENGARANZAN BRILLANTES

Y

TODA CLASE DE PIEDRAS FINAS

SI FITTA

Una camera mobiliata per uomo solo —Prezzo modico— Convencion 136.

## FABRICA DE TABACCO

DE

CAFÉ MACINATO A VAPORE

DE

ONOFRIO TRIAY

—O—

URUGUAY N.º 2 A 10, ANGOLO CIUDADELA

Questo stabilimento, montato secondo i progressi meccanici, può soddisfare il gusto del compratore più esigente negli articoli del ramo.

Non ha rivale per la fabbricazione dei sigari avanae di Bahia.

Dispone costantemente di un assortimento di sigarette avanae, e specialità di tabacco negro, habra e picado.

Si vende per l'esportazione e per il consumo a prezzi e condizioni senza pari.

Nel giorni di lavoro si può visitare la fabbrica in qualunque ora.

## P. PITTALUGA

EMPORIO DI PUBBLICAZIONI LIBRARIE ITALIANE

ARTICOLI DI CANCELLERIA

Poligrafi d'ogni prezzo e dimensione

Con ogni vapore che arriva d'Europa si ricevono le ultime pubblicazioni e giornali.

SARANDI 146

## ANDRÉS JSETTA

TRADUCTOR PUBLICO

Calle 25 de Mayo N.º 128.

JOYERIA, PLATERIA Y RELOJERIA

DE

JUAN BAUTISTA GARIBOTTO

MONTEVIDEO

136—Calle 18 de Julio—136

SE HACEN TRABAJOS Y ENCARGOS DE TODAS CLASES

A precios sumamente módicos

Se hace toda clase de composturas

por delicada que sea

SE ENGARANZAN BRILLANTES

Y

TODA CLASE DE PIEDRAS FINAS

## EL BANCO COMERCIAL

189—CERRITO—189

Giraletas de cambio por cualquier cantidad á la vista y á plazos, sobre la Republica Argentina, el Brasil, Inglaterra, Francia, Bélgica, y todas las ciudades de Italia, Suiza, España, islas Baleares, islas Canarias, Portugal, etc.

## LA PLATENSE

COMPAGNIA FRANCOISE DE NAVIGAZIONE

A VAPORE

A datata da oggi è posto in vigore il seguente itinerario:

## APOLLO

partirà per Buenos Aires solamente il Lunedì, Mercoledì e Venerdì

## TRIDENTE

partirà tutti i Sabati per Buenos Aires e Uruguay

## J. B. SAY

vapore esclusivamente di carica partirà direttamente per l'Uruguay tutti i Martedì. Per maggiori informazioni rivolgersi all'agenzia di

P. Christophersen.

Piedras 144-146

## CHARGEURS REUNIS

Compagnia francese di navigazione a vapore

Linea settimanale di vapori di prima classe fra l'Avre, Santa Cruz de Tenerife, Rio Janeiro, Montevideo, Buenos Aires ed i porti del Paraná.

Partenze da Montevideo il 12 e il 22 di ogni mese.

## VILLE DE BUENOS AIRES

COM. LE BOURHIS

Partirà il 11 Gennaio per Santa Cruz de Tenerife, Dunquerque ed Havre.

## PARANÁ

CAP. ROBERT

Partirà il 12 Gennaio facendo scala in S. Cruz de Tenerife ed Havre.

—(—)

## DOM PEDRO

CAP. SEGOND

Partirà il 24 Gennaio per Rio Janeiro Santa Cruz de Tenerife, Dunquerque ed Havre.

—O—

## VILLE DE SAN NICOLAS

CAP. CREQUER

Partirà il 31 Gennaio San Vincenzo, Dunquerque e Havre.

—|—

## VILLE DE VICTORIA

CAP. FONTAINE

Partirà il 6 Febbraio prossimo per Rio Janeiro Santa Cruz de Tenerife ed Havre.

—|—

## HENRY IV

COM. LEQUEUX

Partirà il 15 Febbraio per Rio Janeiro Dunquerque ed Havre.

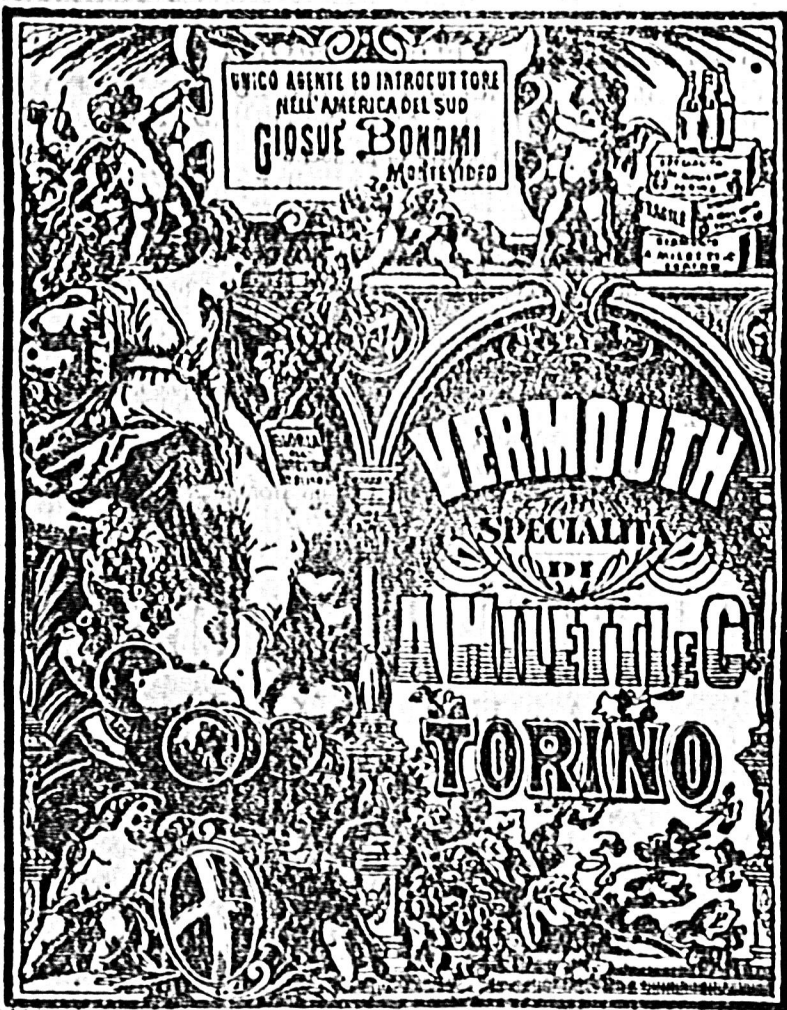
PREZZI DEI PASSAGGI

1<sup>a</sup> classe \$ 145—3<sup>a</sup> classe \$ 48

P. Christophersen

Montevideo, calle Piedras 144, 146.

Buenos Aires, calle Piedra 93, Rosario, calle del Puerto, 35. San Nicolás,



## VERMOUTH-MILETTI

EXTRA-CHINATO

PREMIATO IN MOLTE ESPOSIZIONI

Questo liquore vero Vermouth Torino, fabbricato con i migliori vini delle proprietà di Miletti e Ca., ha l'aggiunta della China, perciò è inutile aggregare. Bitter o Fernet, giacché il suo principio aperitivo è eccellente e stomachico.

Unico importatore nell'America del Sud Giosué Bonomi, strada 25 de Agosto n.º 148 Montevideo.